



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

MAGINON

Alarmtrittmatte | Tapis d'alarme | Stuoino di allarme AS-115



Deutsch....06
Français....23
Italiano.....41

i



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung. Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.

Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-Serviceportal unter www.aldi-service.ch.

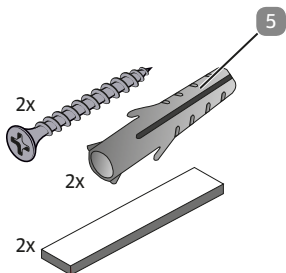
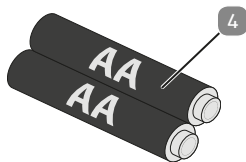
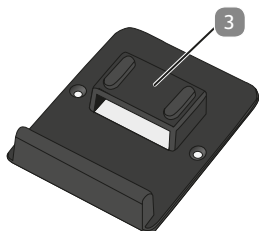
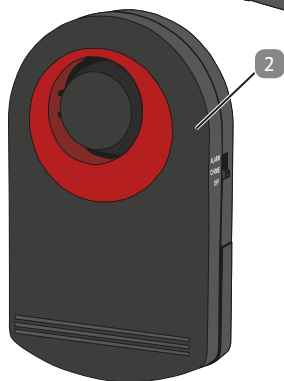
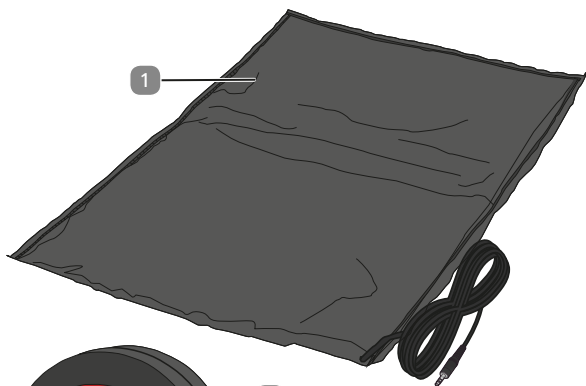


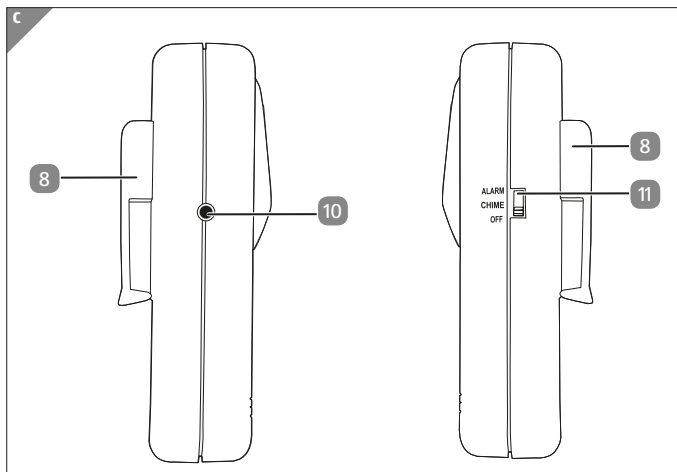
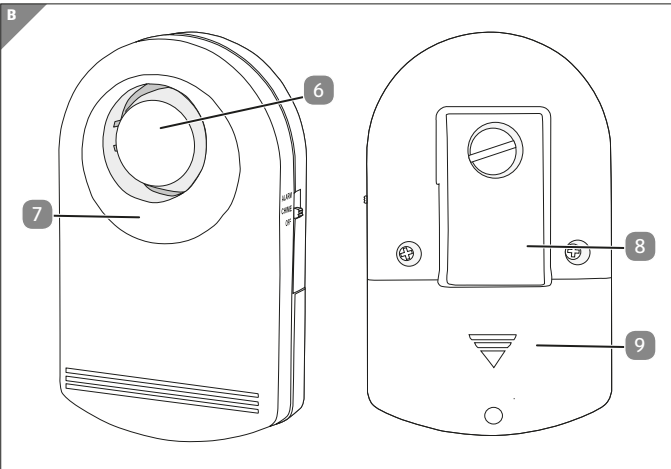
Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Übersicht	4
Verwendung	5
Lieferumfang/Geräteteile	6
Vorwort	7
Allgemeine Informationen	8
Anleitung lesen und aufbewahren.....	8
Erläuterung der Symbole	8
Sicherheit	10
Sachgerechte Benutzung	10
Sicherheitshinweise.....	10
Benutzung	16
Verpackungsinhalt prüfen	16
Grundreinigung	17
Einlegen der Batterien	17
Installation der Alarmtrittmatte	17
Reinigung	19
Lagerung	20
Technische Daten	20
EU-Konformitätserklärung	21
Entsorgung	22
Bohrlochvorlage	61

A





Lieferumfang/Geräteteile

- 1 AS-115 Alarmtrittmatte mit Kabel
- 2 Alarmeinheit
- 3 Wandhalter
- 4 2x Batterien Typ AA
- 5 Befestigungsmaterial
- 6 Sirene
- 7 Betriebs-LED
- 8 Halteclip
- 9 Batteriefach
- 10 Anschluss Trittmatte
- 11 Modusschalter

Vorwort

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines qualitativ hochwertigen Produktes von Duro.

Sie haben eine moderne Alarmtrittmatte mit hervorragender technischer Ausstattung erworben, die besonders einfach zu bedienen ist.

Das Gerät wird mit einer 3-Jahres-Garantie ausgeliefert. Bei einem Defekt der Alarmtrittmatte benötigen Sie die beiliegende Garantiekarte und den Kaufbeleg. Bitte bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Impressum

Herausgeber:

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstr. 28A

67663 Kaiserslautern

Deutschland

Allgemeine Informationen

Anleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung liegt dieser Alarmtrittmatte bei. Sie enthält wichtige Informationen zu den Einstellungen und zur Handhabung des Geräts.

Vor der Nutzung der Alarmtrittmatte lesen Sie die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig. Dies betrifft insbesondere die Sicherheitshinweise. Nichtbefolgung kann zu Verletzungen führen oder Beschädigungen der Alarmtrittmatte verursachen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der EU geltenden Standards und Bestimmungen. Im Ausland müssen Sie außerdem die landesspezifischen Richtlinien und Gesetze beachten.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur weiteren Verwendung auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung der Alarmtrittmatte unbedingt bei, wenn Sie diese an Dritte weitergeben.

Erläuterung der Symbole

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **GEFAHR!**

Dieses Symbol/Signalwort weist auf eine Gefahr mit einem hohen Risiko hin, die zum Tode führen oder schwere Verletzungen verursachen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **WARNUNG!**

Dieses Symbol/Signalwort weist auf eine Gefahr mit einem moderaten Risiko hin, die zum Tode führen oder schwere Verletzungen verursachen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

 **VORSICHT!**

Dieses Symbol/Signalwort weist auf eine Gefahr mit einem geringen Risiko hin, die leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS!

Dieses Symbol/Signalwort weist auf eine mögliche Sachbeschädigung hin.



Unter diesem Symbol finden Sie nützliche Zusatzinformationen zur Handhabung und Bedienung.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Produkte mit diesem Symbol erfüllen alle im Europäischen Wirtschaftsraum geltenden Bestimmungen.

Sicherheit

Sachgerechte Benutzung

Die Alarmtrittmatte dient ausschließlich als Alarm für unter die Fußmatte. Sie eignet sich nur für den privaten und nicht für den kommerziellen Gebrauch.

Benutzen Sie die Alarmtrittmatte ausschließlich so, wie im Benutzerhandbuch beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Verkäufer kann nicht für Schäden oder Verletzungen haftbar gemacht werden, die auf unsachgemäßen oder falschen Gebrauch zurückzuführen sind.

Sicherheitshinweise

 **WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte elektrische Installationen oder eine übermäßige Netzspannung kann Stromschlag verursachen.

- Das Gehäuse darf nicht geöffnet werden und Reparaturen dürfen ausschließlich von einem hierzu qualifizierten Fachpersonal durchgeführt werden. Setzen Sie sich zu diesem Zweck mit einer Fachwerkstatt in Verbindung. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder Fehlbedienung werden jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.

- Reparaturen dürfen ausschließlich unter Verwendung von Teilen erfolgen, die mit den Originalgerätedaten übereinstimmen. Dieses Gerät enthält elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz vor Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Die Alarmtrittmatte nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuerungssystem benutzen.
- Tauchen Sie die Alarmtrittmatte, den Alarm oder das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Berühren Sie die Alarmtrittmatte niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- Halten Sie die Alarmtrittmatte, den Alarm und das Kabel von offenen Flammen und heißen Oberflächen fern.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt.
- Knicken Sie das Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder keine Gegenstände in das Gehäuse der Alarmtrittmatte stecken.
- Die Alarmtrittmatte immer ausschalten und die Batterien entnehmen, wenn Sie den Alarm nicht benutzen oder die Alarmtrittmatte reinigen möchten oder falls eine Fehlfunktion auftritt.

 **WARNUNG!**

Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. Menschen mit teilweiser Behinderung, ältere Menschen mit verminderten physischen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen (z. B. ältere Kinder).

- Die Alarmtrittmatte darf von Kindern ab einem Alter von acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und fehlendem Wissen dann benutzt werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung der Alarmtrittmatte eingewiesen wurden und sie die Risiken im Zusammenhang mit der Benutzung des Gerätes verstanden haben. Kinder dürfen mit der Alarmtrittmatte nicht spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder unter acht Jahren von der Alarmtrittmatte fern.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit den Verpackungsfolien spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS!

Sachbeschädigungsgefahr!

Eine unsachgemäße Handhabung der Alarmtrittmatte kann Sachschäden an dem Gerät selbst bewirken.

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polung (+/-). Wenn Sie die Polung der Batterie nicht korrekt ausrichten, kann dies zu Verletzungen führen oder Sachbeschädigungen verursachen.
- Legen Sie die Alarmtrittmatte niemals auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten, usw.).
- Füllen Sie die Alarmtrittmatte niemals mit Flüssigkeit.

- Versuchen Sie niemals, die Alarmtrittmatte zu reinigen, indem Sie sie in Wasser tauchen. Säubern Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger. Ansonsten könnten Sie die Alarmtrittmatte beschädigen.
- Die Alarmtrittmatte niemals in der Geschirrspülmaschine waschen. Hierbei würde das Gerät zerstört.
- Verwenden Sie die Alarmtrittmatte nicht länger, wenn die Kunststoffteile Risse oder Brüche aufweisen oder verformt sind. Beschädigte Teile nur durch Original-Ersatzteile ersetzen.
- Die Batterie von Kindern und Haustieren fernhalten.
- Reinigen Sie vor Einlegen der Batterie die Batteriekontakte und die Kontakte der Alarmtrittmatte.

 **WARNUNG!**

Explosionsgefahr!

Bei unsachgemäßem Batterieersatz. Ersetzen Sie die Batterien ausschließlich durch die gleichen oder äquivalente Batterien.

- Nehmen Sie alte oder entladene Batterien aus der Alarmtrittmatte heraus.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, wenn es sich nicht um wiederaufladbare Batterien handelt.
- Verwenden Sie keine neuen und alten Batterien gleichzeitig.
- Verwenden Sie keine Batterien verschiedenen Typs.
- Die Anschlussklemmen auf keinen Fall kurzschließen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Alarmtrittmatte über längere Zeit nicht benutzt werden soll, um Schäden wegen verrosteter bzw. korrodierter Batterien zu vermeiden.

- Werfen Sie die Batterien nicht in offenes Feuer, schützen Sie die Batterien vor Feuer oder anderen Hitzequellen.
- Kinder von den Batterien fernhalten. Wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt wurde, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.
- Befolgen Sie die Sicherheits-, Benutzungs- und Entsorgungsanweisungen des Herstellers.
- Die Batterie nicht übermäßiger Hitze, Feuer oder dergleichen aussetzen.
- Wenn Sie die Alarmtrittmatte länger nicht benutzen oder wenn eine Gerätestörung auftritt, schalten Sie die Alarmtrittmatte unbedingt aus und nehmen Sie die Batterien heraus.
- Auslaufende Batterien niemals ohne entsprechenden Schutz berühren. Bei Kontakt mit der Haut, den betroffenen Bereich mit viel Wasser und Seife waschen.
- Vermeiden Sie, dass Batteriesäure in die Augen gerät. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und einen Arzt konsultieren.
- Verwenden Sie immer die korrekten Batteriegrößen und den richtigen Batterietyp, die sich am besten für den beabsichtigten Zweck eignen. Bewahren Sie die in der Gerätebedienungsanleitung enthaltenen Informationen zu den passenden Batterien zur späteren Verwendung auf.

- Entsorgung der Batterien: Alte oder entladene Batterien sind ordnungsgemäß und unter Beachtung aller geltenden Gesetze zu entsorgen und zu recyceln. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Behörde für Feststoffabfall.

 **WARNUNG!**



Um eine mögliche Schädigung des Hörsinns zu verhindern, vermeiden Sie das Hören bei hohem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.

Benutzung

Verpackungsinhalt prüfen

 **WARNUNG!**

Es besteht Erstickungsgefahr!

Halten Sie Kunststofffolien und Kunststofftaschen von Säuglingen und Kleinkindern fern, da Erstickungsgefahr besteht.

HINWEIS!

Sachbeschädigungsgefahr!

Wenn Sie beim Öffnen der Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand unvorsichtig sind, könnten Sie die Alarmtrittmatte schnell beschädigen.

- Deshalb sollten Sie beim Öffnen der Verpackung sehr vorsichtig sein.
- 1. Kontrollieren Sie den Inhalt und vergewissern Sie sich, dass Sie alle Komponenten und Zubehörteile erhalten haben (siehe **Abb. A**).
- 2. Nehmen Sie die Alarmtrittmatte aus der Verpackung und prüfen Sie, ob das Gerät selbst oder eines seiner Bestandteile beschädigt ist. Sollte dies der Fall ist, benutzen Sie die Alarmtrittmatte nicht. Kontaktieren Sie die auf der Garantiekarte aufgeführte Serviceadresse des Herstellers.

Grundreinigung

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und sämtliche Verpackungsfolien.
- Reinigen Sie vor der ersten Benutzung alle Teile der Alarmtrittmatte gemäß den Anleitungen im Kapitel „Reinigung“.

Einlegen der Batterien

- Mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten) den Deckel des Batteriefachs **9** abnehmen und die Batterien **4** einlegen. Dann den Batteriefachdeckel wieder aufsetzen und die Schraube am Batteriefachdeckel zudrehen.
- Ist die Alarmeinheit **2** im „CHIME“- (Türglocken-) oder Alarmmodus aktiv und die Spannung der Batterien sinkt unter 2,2 V, blinkt die LED **7** an der Vorderseite der Alarmeinheit alle 30 Sekunden. Bitte wechseln Sie alle Batterien zeitgleich.

Installation der Alarmtrittmatte

- Legen Sie die Alarmtrittmatte unter eine Fußmatte oder einen Ort, an dem sie Alarm auslösen soll.
- Schrauben Sie den Wandhalter der Alarmeinheit mit Hilfe der Bohlochvorlage (Seite 29) und dem beiliegenden Befestigungsmaterial **5** an einer Wand oder an einem Türrahmen an. Sie können den Wandhalter auch mit den beiliegenden Klebepads an der gewünschten Position befestigen. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zur Alarmtrittmatte nicht zu groß ist. Das Kabel ist 4 Meter lang.
- Zum Befestigen der Alarmeinheit an der Wandhalterung, ziehen Sie den Halteclip **8** leicht nach hinten und haken diesen nun in der Wandhalterung **3** ein.

Verbinden Sie das Kabel mit der Alarmeinheit. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

Zum lösen der Alarmhalterung ziehen Sie den Halteclip **8** erneut leicht nach hinten und lösen die Alarmeinheit von der Wandhalterung **3**.

- Um die Alarmtrittmatte als Türklingel zu aktivieren, schieben Sie den Modusschalter **11** der Alarmeinheit **2** in die Position „CHIME“ (Türglocke). Die Türglocke wird nun jedesmal aktiviert, wenn jemand die Alarmtrittmatte betritt. Die Türglocke wird zweimal ertönen und die LED **7** blinken.
- Um die Alarmtrittmatte als Alarm zu aktivieren, schieben Sie den Modusschalter **11** der Alarmeinheit **2** in die Position „ALARM“. Die Alarmsirene und die blinkende LED **7** werden nun jedesmal für 15 Sekunden aktiviert, wenn jemand die Alarmtrittmatte betritt.
- Um den Alarm oder die Türglocke manuell zu deaktivieren, schieben Sie den Modusschalter **11** in die Position OFF (Aus).



Hinweis: Das Mindestgewicht, welches benötigt wird um den Alarm und die Türglocke zu aktivieren liegt bei 20 kg.

Reinigung

HINWEIS!

Gefahr eines Kurzschlusses!

Wasser, das in das Gehäuse eindringt, kann einen Kurzschluss verursachen.

- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gehäuse eindringt.
- Tauchen Sie die Alarmtrittmatte niemals in Wasser ein.

HINWEIS!

Sachbeschädigungsgefahr!

Eine unsachgemäße Handhabung der Alarmtrittmatte kann das Gerät beschädigen.


- Keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall oder Nylon-Borsten oder scharfe oder metallische Gegenstände wie Messer, harte Spachtel und ähnliches verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
 - Die Alarmtrittmatte nicht in der Geschirrspülmaschine waschen. Dies würde das Gerät zerstören.
1. Entfernen Sie die Batteriein der Alarmtrittmatte vor der Reinigung.
 2. Lassen Sie die Alarmtrittmatte vollständig abkühlen.
 3. Wischen Sie die Alarmtrittmatte mit einem feuchten Tuch ab. Sämtliche Teile vollständig trocknen lassen.

Lagerung

Vor der Lagerung müssen alle Teile vollständig trocken sein.

- Lagern Sie die Alarmtrittmatte immer in einer trockenen Umgebung.
- Schützen Sie die Alarmtrittmatte vor direkter Sonneneinstrahlung!
- Lagern Sie die Alarmtrittmatte an einem für Kinder unzugänglichen Ort.

Technische Daten

Modell:	AS-115
Lautstärke Sirene:	110 dB
Batterie:	3 V  , (2 x 1,5 V); Typ: AA
Kabellänge:	4 Meter
Betriebstemperatur:	0° C bis 40° C
Maße Trittmatte:	ca. 477 x 322 x 3 mm
Gewicht Trittmatte:	ca. 320 g



Wir behalten uns das Recht auf technische und optische Änderungen am Produkt im Rahmen von Produktverbesserungen vor.

EU-Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der nachstehend angeführten Adresse angefordert werden.

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an diesem Gerät die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2011/65/EU RoHS-Richtlinie

2014/30/EU EMV-Richtlinie

2014/35/EU LVD-Richtlinie

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,

Denisstraße 28A

67663 Kaiserslautern

Deutschland

Entsorgung

Entsorgung der Verpackung



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Entsorgen der Alarmtrittmatte

(Gilt in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennter Sammlung von Wertstoffen.)



Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden!

Sollte der Alarmtrittmatte irgendwann nicht mehr funktionstüchtig sein, **entsorgen Sie ihn gemäß**

den in Ihrer Heimatstadt oder Ihrem Heimatland geltenden Bestimmungen. So wird gewährleistet,

dass alte Geräte professionell recycelt und Umweltschäden vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektrogeräte mit dem hier dargestellten Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!



Als Endverbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus zu speziell dafür am Kaufort vorgesehene Sammelstellen zu bringen, sodass alle Batterien und Akkus umweltgerecht entsorgt werden, ganz gleich, ob diese schädliche Inhaltsstoffe* enthalten oder nicht.

*markiert mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Table des matières

Étendue de la livraison	4
Pièces de l'appareil	5
Étendue de la livraison/ pièces de l'appareil	24
Codes QR	25
Avant-propos	26
Informations générales	27
Lire et conserver le mode d'emploi	27
Explication des symboles	27
Sécurité	29
Utilisation conforme à l'usage prévu	29
Consignes de sécurité	29
Utilisation	34
Vérifier le contenu de l'emballage	34
Nettoyage intensif	35
Placer les piles	35
Installation du tapis d'alarme	35
Nettoyage	37
Rangement	38
Données techniques	38
Certificat de conformité européen	39
Élimination	40
Gabarit de perçage	61

Étendue de la livraison/ pièces de l'appareil

- 1 AS-115 Tapis d'alarme avec câble
- 2 Unité d'alarme
- 3 Support mural
- 4 2 piles de type AA
- 5 Matériel de fixation
- 6 Sirène
- 7 LED de fonctionnement
- 8 Clip de support
- 9 Logement à piles
- 10 Raccordement du tapis d'alarme
- 11 Commutateur de mode

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'**informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou d'**accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les **unités de service** ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.

Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.



L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Avant-propos

Chère cliente, cher client,

Félicitations, vous venez d'acheter un produit Maginon de grande qualité.

Vous avez acquis un tapis d'alarme moderne avec un excellent équipement technique particulièrement facile à utiliser.

L'appareil est livré avec une garantie de 3 ans. En cas de défaut sur le tapis d'alarme, vous avez besoin de la carte de garantie fournie et du justificatif d'achat. Veuillez les conserver dans un lieu sûr.

Mentions légales

Éditeur :

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstr. 28A

D-67663 Kaiserslautern

Allemagne

Informations générales

Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi est fourni avec le tapis d'alarme. Il contient des informations importantes sur les réglages et la manipulation de l'appareil.

Avant l'utilisation du tapis d'alarme, veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Ceci concerne particulièrement les consignes de sécurité. Le non-respect peut causer des blessures ou des dommages sur le tapis d'alarme.

Le mode d'emploi se base sur les normes et dispositions en vigueur dans l'UE. À l'étranger, il faut cependant respecter les directives et lois spécifiques du pays.

Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous cédez le tapis d'alarme à autrui, veuillez remettre également le mode d'emploi.

Explication des symboles

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi.



Ce symbole/mot de signalisation indique un danger avec un risque élevé pouvant causer la mort ou de graves blessures s'il n'est pas évité.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce symbole/mot de signalisation indique un danger avec un risque modéré pouvant causer la mort ou de graves blessures s'il n'est pas évité.

⚠ ATTENTION !

Ce symbole/mot de signalisation indique un danger avec un faible risque pouvant causer des blessures légères à modérées s'il n'est pas évité.

AVIS !

Ce symbole/mot de signalisation indique un possible dommage matériel.



Sous ce symbole, vous trouverez des informations supplémentaires utiles pour la manipulation et la commande.



Certificat de conformité (voir chapitre « Certificat de conformité ») : Les produits avec ce symbole répondent à toutes les consignes générales en vigueur dans l'espace économique européen.

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le tapis d'alarme sert uniquement d'alarme à placer sous un paillason. Elles conviennent uniquement à un usage privé et non commercial.

Utilisez le tapis d'alarme uniquement comme ceci est décrit dans le manuel utilisateur. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut causer des dommages matériels ou corporels.

Le fabricant ou le vendeur décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures relatifs à un usage abusif ou erroné.

Consignes de sécurité

 **AVERTISSEMENT !**

Risque d'électrocution !

Les installations électriques défectueuses ou une tension électrique exagérée peut causer une électrocution.

- Il est interdit d'ouvrir le boîtier et les réparations ne peuvent être réalisées que par un professionnel qualifié à cet effet. Dans ce cas, mettez-vous en relation avec un atelier professionnel. En cas de réparations effectuées par l'utilisation, de raccordement inadéquat ou d'erreur de manipulation, toute responsabilité et toute prestation de garantie est exclue.
- Les réparations ne pourront être réalisées qu'en utilisant des pièces correspondant aux données de l'appareil d'origine. Cet appareil contient des pièces électriques et

mécaniques qui sont indispensables pour la protection contre les sources de danger.

- Ne pas utiliser le tapis d'alarme avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Ne plongez jamais le tapis d'alarme, l'alarme ou le câble dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais le tapis d'alarme avec des mains humides.
- Éloignez le tapis d'alarme, l'alarme et le câble des flammes et des surfaces brûlantes.
- Posez le câble de manière à ne pas créer une source de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble USB et ne le posez pas sur des arêtes coupantes.
- Assurez-vous que des enfants n'introduisent aucun objet dans le boîtier du tapis d'alarme.
- Il faut toujours éteindre le tapis d'alarme et retirer les piles lorsque l'alarme n'est pas utilisée ou lorsque vous souhaitez le nettoyer ou qu'un dysfonctionnement survient.



AVERTISSEMENT !

Danger pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (p. ex. personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec des capacités corporelles et mentales restreintes) ou ayant un manque d'expérience (p. ex. des enfants plus âgés).

- Le tapis d'alarme ne peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de huit ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales

réduites ou ayant un manque d'expérience et de connaissance si elles sont surveillées lors de l'utilisation ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser le tapis d'alarme en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en relation avec l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec le tapis d'alarme. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants non surveillés.

- Éloignez les enfants de moins de huit ans du tapis d'alarme.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec les films d'emballage. Ils pourraient s'étouffer en jouant.

AVIS !

Risque de dommages matériels !

Toute manipulation abusive du tapis d'alarme peut causer des dommages matériels sur l'appareil lui-même.

- Lors de la pose des piles, veillez à la bonne polarité (+/-). Si la polarité n'est pas correcte, ceci peut causer des blessures ou des dommages matériels.
- Ne placez jamais le tapis d'alarme sur ou à proximité de surfaces brûlantes (p. ex. plaques de cuisson etc.).
- Ne versez jamais de liquide dans le tapis d'alarme.
- Ne tentez jamais de nettoyer le tapis d'alarme en le plongeant dans l'eau. Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur à vapeur. Sinon, vous pourriez endommager le tapis d'alarme.
- Ne jamais laver le tapis d'alarme dans un lave-vaisselle. Ceci pourrait détruire l'appareil.
- Cessez d'utiliser le tapis d'alarme si des pièces en plastique présentent des fissures ou si elles sont déformées.

Remplacer les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine.

- Éloignez les piles des enfants et des animaux domestiques.
- Avant de placer les piles, nettoyez les contacts des piles et les contact du tapis d'alarme.

AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion!

Remplacement incorrect des piles. Remplacez les piles uniquement par des piles identiques et équivalentes.

- Retirez les piles anciennes ou déchargées du tapis d'alarme.
- Ne tentez pas de recharger les piles si ce ne sont pas des piles rechargeables.
- N'utilisez pas des piles neuves et des piles anciennes en même temps.
- N'utilisez pas des piles de type différent.
- Ne court-circuitez jamais les bornes de raccordement.
- Enlevez les piles lorsque le tapis d'alarme n'est pas utilisé durant une longue période pour éviter tout dommage en raison de piles corrodées ou rouillées.
- Ne jetez pas les piles dans un feu, protégez les piles contre le feu et d'autres source de chaleur.
- Éloignez les enfants des piles. Si vous pensez qu'une pile a été avalée, consultez immédiatement un médecin.
- Suivez les consignes de sécurité, d'utilisation et d'élimination du fabricant.
- Ne pas soumettre la pile à une chaleur exagérée, au feu ou autres.

- Si vous n'utilisez pas le tapis d'alarme pendant une longue période ou si un dysfonctionnement de l'appareil survient, éteignez impérativement le tapis d'alarme et retirez les piles.
- Ne jamais toucher des piles qui coulent sans une protection correspondante. En cas de contact avec la peau, laver l'endroit concerné avec beaucoup d'eau et de savon.
- Évitez que de l'acide des piles ne pénètre dans vos yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau et consulter un médecin.
- Utilisez toujours la bonne taille de piles et le bon type de piles convenant le mieux au but envisagé. Conservez les informations concernant les piles contenues dans le mode d'emploi de l'appareil pour une utilisation ultérieure.
- Élimination des piles : Les piles anciennes et déchargées doivent être éliminées et recyclées dans les règles et en respectant les lois en vigueur. Vous obtiendrez plus d'information auprès de votre administration locale concernant les déchets solides.

 **AVERTISSEMENT !**

Afin d'éviter tout dommage de l'audition, évitez l'écoute à fort volume sur une longue période.

Utilisation

Vérifier le contenu de l'emballage

 **AVERTISSEMENT !**

Il y a un risque d'étouffement!

Tenez les films et sachets en plastique éloignés des bébés et des petits enfants, il y a risque d'asphyxie.

AVIS !

Risque de dommages matériels !

En ouvrant sans précaution l'emballage avec un couteau aiguisé ou un autre objet pointu, vous pouvez rapidement endommager le tapis d'alarme .

- Pour cette raison, soyez très prudent en ouvrant l'emballage.
- 1. Contrôlez le contenu et assurez-vous qu'il comporte tous les composants et tous les accessoires (voir **fig. A**).
- 2. Retirez le tapis d'alarme de l'emballage et contrôlez si l'appareil lui-même ou un de ses composants est endommagé. Si c'est le cas, n'utilisez pas le tapis d'alarme . Contactez l'adresse du service après-vente du fabricant mentionnée sur la carte de garantie.

Nettoyage intensif

- Enlevez le matériel d'emballage et tous les films d'emballage.
- Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces du tapis d'alarme conformément aux instructions du chapitre „Nettoyage“.

Placer les piles

- Avec un tournevis (non fourni), enlevez le couvercle du logement à piles **9** et placez les piles **4**. Ensuite, remettez le couvercle du logement à piles et revissez-le.
- Si l'unité d'alarme **2** est en mode « CHIME » (sonnette de porte) ou en mode alarme et que la tension des piles passe en dessous de 2,2 V, alors les LED **7** sur le devant de l'unité d'alarme clignotent toutes les 30 secondes. Veuillez remplacer toutes les piles en même temps.

Installation du tapis d'alarme

- Posez le tapis d'alarme sous un paillason ou dans un lieu où l'alarme doit se déclencher.
- Vissez le support mural de l'unité d'alarme à l'aide du gabarit de perçage (page 29) et avec le matériel de fixation fourni **5** sur un mur ou un cadre de porte. Vous pouvez aussi fixer le support mural avec les pastilles autocollantes sur la position souhaitée. Assurez-vous que la distance par rapport au tapis d'alarme n'est pas trop importante. Le câble mesure 4 mètres.
- Pour fixer l'unité d'alarme sur le support mural, tirez le clip de fixation **8** légèrement vers l'arrière et accrochez-le maintenant dans le support mural **3**.
Raccordez le câble à l'unité d'alarme. L'appareil est

maintenant utilisable.

Pour enlever le support murale, tirez de nouveau le clip de fixation **8** vers l'arrière et enlevez l'unité d'alarme du support mural **3**.

- Pour activer le tapis d'alarme comme sonnette de porte, poussez le sélecteur de mode **11** de l'unité d'alarme **2** en position « CHIME » (sonnette de porte). La sonnette de porte est activée à chaque fois que quelqu'un marche sur le tapis d'alarme. La sonnette de porte retentit deux fois et les LED **7** clignotent.
- Pour activer le tapis d'alarme comme larme, poussez le commutateur de mode **11** de l'unité d'alarme **2** en position « ALARM ». La sirène d'alarme et les LED **7** clignotantes sont maintenant activées pendant 15 secondes lorsqu'une personne marche sur le tapis d'alarme.
- Pour désactiver manuellement l'alarme ou la sonnette de porte, poussez le commutateur de mode **11** en position OFF (arrêt).



Remarque : Le poids minimum nécessaire pour activer l'alarme ou la sonnette de porte est de 20 kg.

Nettoyage

AVIS !

Risque de court-circuit !

L'eau qui pénètre dans le boîtier peut causer un court-circuit.

- Assurez-vous que de l'eau ne peut pas pénétrer dans le boîtier.
- Ne plongez jamais le tapis d'alarme dans l'eau.

AVIS !

Risque de dommages matériels !

Une manipulation abusive du tapis d'alarme peut endommager l'appareil.


- N'utilisez aucun produit d'entretien agressif, ni brosses métalliques ou en nylon ainsi qu'aucun objet de nettoyage coupant et métallique comme un couteau, une spatule ou similaires. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
 - Ne pas laver le tapis d'alarme dans un lave-vaisselle. Ceci peut détruire l'appareil.
1. Enlevez les piles du tapis d'alarme avant le nettoyage.
 2. Laissez totalement refroidir le tapis d'alarme.
 3. Essuyez le tapis d'alarme avec un chiffon humide. Laisser sécher totalement toutes les pièces.

Rangement

Avant le rangement, il faut que toutes les pièces soient totalement sèches.

- Rangez toujours le tapis d'alarme dans un environnement sec.
- Protégez le tapis d'alarme contre les rayons directs du soleil !
- Rangez le tapis d'alarme dans un endroit inaccessible aux enfants.

Données techniques

Modèle :	AS-115
Niveau sonore de la sirène :	110 dB
Piles :	3 V  , (2 piles de 1,5 V) ; type: AA
Longueur du câble :	4 mètres
Température de fonctionnement :	0° C à 40° C
Dimension du tapis d'alarme :	env. 477 x 322 x 3 mm
Poids du tapis d'alarme :	env. 320 g



Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications techniques et visuelles sur le produit dans le cadre des améliorations de produit.

Certificat de conformité européen



Le certificat de conformité européen peut être demandé à l'adresse indiquée ci-après.

Par la présente, le fabricant certifie que, en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions en vigueur, le sigle CE a été apposé sur cet appareil en conformité avec les directives européennes :

2011/65/EU Directive RoHS

2014/30/EU Directive relative à la compatibilité électromagnétique

Directive LVD 2014/35/EU

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,

Denisstraße 28A

67663 Kaiserslautern

Allemagne

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en effectuant un tri sélectif. Apportez le cartonnage aux vieux papiers, les films à la collecte de matières premières.

Éliminer le tapis d'alarme

(Applicable dans l'Union Européenne et d'autres états européens ayant des systèmes de tri sélectif des matières premières.)



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

Si le tapis d'alarme devait ne plus fonctionner, **éliminez-le conformément aux dispositions en vigueur dans votre ville ou votre pays.** Ainsi, il

est assuré que tous les appareils usagés sont recyclés de manière professionnelle et que la pollution est évitée. Pour cette raison, les appareils électriques possèdent le symbole représenté ici.

Les piles et les accus ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !



En tant que consommateur final, la loi vous oblige à rapporter les piles et accus aux centres de collecte spécialement prévus sur le lieu d'achat pour que les piles et accus soient éliminés en respectant l'environnement, peu importe qu'ils comportent ou non des substances toxiques*.

*marqué comme suit : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Indice

Oggetto della fornitura	4
Componenti	5
Oggetto di fornitura / Componenti	42
Codici QR	43
Premessa	44
Informazioni generali	45
Leggere le istruzioni e conservarle	45
Spiegazione dei simboli	45
Sicurezza	47
Utilizzo appropriato	47
Avvertenze di sicurezza	47
Impiego	52
Verifica del contenuto della confezione	52
Pulizia di base	53
Inserimento delle batterie.....	53
Installazione dello stuoino di allarme.....	53
Pulizia	55
Stoccaggio	56
Dati tecnici	56
Dichiarazione di conformità UE	57
Smaltimento	58
Sagoma di foratura	61

Oggetto di fornitura / Componenti

- 1 Stuoino di allarme AS-115 con cavo
- 2 Unità di allarme
- 3 Supporto a parete
- 4 2 batterie tipo AA
- 5 Materiale di fissaggio
- 6 Sirena
- 7 LED di funzionamento
- 8 Clip di fissaggio
- 9 Vano batteria
- 10 Collegamento stuoino
- 11 Selettore dei modi

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.



Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

Premessa

Gentile cliente,

Complimenti per l'acquisto di questo prodotto di alta qualità Maginon.

Ha acquistato un moderno stuoino di allarme con un eccellente equipaggiamento tecnico e particolarmente facile da usare.

L'apparecchio viene fornito con 3 anni di garanzia. In caso di guasto occorrono l'allegato certificato di garanzia dello stuoino e la ricevuta di acquisto. Conservarli in un luogo sicuro.

Note legali

Editore:

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH

Denisstr. 28A

67663 Kaiserslautern

Germania

Informazioni generali

Leggere le istruzioni e conservarle



Le presenti istruzioni d'uso sono in dotazione allo stuoino di allarme. Esse contengono informazioni importanti sulle regolazioni e sull'uso dell'apparecchio.

Prima di usare lo stuoino di allarme, leggere attentamente le istruzioni d'uso. Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza potrebbe provocare lesioni o danneggiare lo stuoino.

Le istruzioni d'uso si basano su standard e disposizioni in vigore nella UE. All'estero occorre rispettare anche le direttive e le leggi nazionali.

Conservare il manuale d'uso per poterlo consultare in futuro. Allegare le istruzioni per l'uso allo stuoino di allarme quando lo si consegna a terzi.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e testi di avviso sono utilizzati nelle presenti istruzioni d'uso.

 **PERICOLO!**

Questo simbolo/testo di avviso indica un pericolo con rischio elevato e conseguenze letali o lesioni gravi se non lo si evita.

 **AVVERTENZA!**

Questo simbolo/testo di avviso indica un pericolo con rischio moderato e conseguenze letali o lesioni gravi se non lo si evita.

⚠ ATTENZIONE!

Questo simbolo/testo di avviso indica un pericolo con rischio minimo e lesioni leggere o moderate se non lo si evita.

NOTA!

Questo simbolo/testo di avviso indica un possibile danno materiale.



Sotto questo simbolo trovate informazioni supplementari utili sull'uso e comando dell'apparecchio.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti con questo simbolo soddisfano tutti le disposizioni in vigore nello spazio economico europeo.

Sicurezza

Utilizzo appropriato

Lo stuoino di allarme deve essere usato esclusivamente sotto lo stuoino d'ingresso. È previsto solo per uso privato e non per uso commerciale.

Utilizzare lo stuoino di allarme esclusivamente come descritto nel manuale d'uso. Qualsiasi impiego diverso da quello previsto è da considerarsi non appropriato e può provocare danni a persone o cose.

Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni o lesioni derivanti dall'uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

 **AVVERTENZA!**

Pericolo di scosse elettriche!

Un'installazione elettrica errata o una tensione di rete eccessiva pompa provocare folgorazioni.

- Solo personale appositamente qualificato può aprire l'alloggiamento ed eseguire riparazioni. A tale scopo mettersi in contatto con una officina specializzata. Si esclude qualsiasi rivendicazione di garanzia in caso di riparazioni a cura dell'utente, di collegamenti non appropriati e di errori di manovra.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente utilizzando componenti compatibili con i dati dell'apparecchio originale. Questo apparecchio contiene componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione contro le fonti di pericolo.

- Lo stuoino di allarme non si deve utilizzare con un timer esterno né con un sistema di comando a distanza separato.
- Non immergere in acqua o altri liquidi lo stuoino di allarme, l'allarme o il cavo.
- Non toccare mai lo stuoino di allarme con le mani umide o bagnate.
- Tenere lo stuoino di allarme, l'allarme e il cavo lontano dalle fiamme o dalle superfici che scottano.
- Eseguire la posa del cavo in modo da non provocare inciampamenti.
- Non piegare il cavo e non posarlo su spigoli vivi.
- Aver cura che i bambini non possano inserire oggetti nell'alloggiamento dello stuoino di allarme.
- Spegnere sempre lo stuoino di allarme e rimuovere le batterie se non si usa l'allarme o si desidera pulire lo stuoino e se si rileva un malfunzionamento.

 **AVVERTENZA!**

Pericolo per bambini e persone con facoltà psichiche, sensoriali o mentali ridotte (ad es. parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità fisiche e mentali) o che non hanno l'esperienza necessaria (ad es. i bambini più grandi).

- Lo stuoino di allarme può essere usato da bambini a partire da otto anni di età e da persone con facoltà psichiche, sensoriali o mentali ridotte o che non hanno l'esperienza e la conoscenza necessarie solo se sono sorvegliate durante l'uso o se si spiega loro l'uso sicuro dello stuoino di allarme e hanno compreso i rischi legati all'uso dell'apparecchio. I bambini non devono giocare

con lo stuoino di allarme. Non affidare la pulizia e la manutenzione ai bambini non sorvegliati.

- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontano dallo stuoino di allarme.
- Accertarsi che i bambini non giochino con le pellicole d'imballaggio. Pericolo di intrappolamento e soffocamento.

NOTA!

Rischio di danni materiali!

L'impiego non appropriato dello stuoino di allarme può provocare danni materiali all'apparecchio stesso.

- Nell'inserimento delle batterie accertarsi della corretta polarità (+/-). Scambiando la polarità delle batterie si rischia di provocare lesioni o danni materiali.
- Non poggiare mai lo stuoino di allarme sopra o nelle vicinanze di superfici scottanti (ad es. fornelli ecc.).
- Non riempire mai di liquidi lo stuoino di allarme.
- Non tentare mai di pulire lo stuoino di allarme con i piedi immersi nell'acqua. Non pulire l'apparecchio con una pulitrice a vapore. Altrimenti si rischia di danneggiare lo stuoino di allarme.
- Non lavare mai lo stuoino di allarme in lavastoviglie. Si distruggerebbe l'apparecchio.
- Non utilizzare più lo stuoino di allarme se le parti in plastica presentano incrinature o rotture o sono deformate. Sostituire i componenti danneggiati con ricambi originali.
- Tenere la batteria lontano dai bambini e dagli animali domestici.

- Prima di inserire la batteria pulire i contatti della stessa e i contatti dello stuoino di allarme.

 **AVVERTENZA!**

Pericolo di esplosione!

In caso di sostituzione con batterie inadeguate. Sostituire le batterie

esclusivamente con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

- Rimuovere le batterie usate o scariche dallo stuoino di allarme.
- Non tentare di ricaricare batterie che non siano ricaricabili.
- Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie.
- Non utilizzare insieme batterie di diverso tipo.
- Non cortocircuitare mai i morsetti di collegamento.
- Rimuovere le batterie se non si deve utilizzare lo stuoino di allarme per un periodo di tempo prolungato in modo da evitare danni dovuti all'ossidazione o corrosione delle batterie.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco, non esporre le batterie al fuoco o ad altre fonti di calore.
- Tenere i bambini lontano dalle batterie. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Attenersi alle istruzioni di sicurezza, d'uso e smaltimento fornite dal produttore.
- Non esporre la batteria a calore eccessivo, fuoco o simili.
- Se non si utilizza più lo stuoino di allarme o in caso di guasto all'apparecchio, spegnere immediatamente lo stuoino di allarme ed estrarre la batteria.
- Non toccare mai senza una protezione adeguata le

batterie che perdono acido. In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente e abbondantemente con acqua e sapone.

- Evitare che l'acido delle batterie venga a contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.
- Utilizzare sempre le batterie della grandezza giusta e del tipo giusto e compatibili con l'uso previsto. Conservare le informazioni sulle batterie adatte contenute nel manuale d'uso dell'apparecchio per poterle consultare in seguito.
- Smaltimento delle batterie: Le batterie usate o scariche si devono smaltire e riciclare correttamente e nel rispetto di tutte le leggi in vigore. Per informazioni dettagliate rivolgersi all'ente locale competente per i rifiuti solidi.

 **AVVERTENZA!**



Per evitare di danneggiare l'udito, evitare l'ascolto prolungato ad alto volume.

Impiego

Verifica del contenuto della confezione

 **AVVERTENZA!**

Pericolo di soffocamento!

Tenere le pellicole e i sacchetti di plastica fuori dalla portata di neonati e bambini. Pericolo di soffocamento.

NOTA!

Rischio di danni materiali!

Aperto la confezione con un coltello affilato o un altro oggetto tagliente senza la dovuta cautela, si potrebbe ben presto danneggiare lo stuoino di allarme.

- Procedere quindi con la massima cautela nell'apertura della confezione.
- 1. Controllare il contenuto e accertarsi che ci siano tutti i componenti e gli accessori (vedi **fig. A**).
- 2. Togliere lo stuoino di allarme dalla confezione e controllare se l'apparecchio stesso o suoi componenti sono danneggiati. In caso affermativo, non utilizzare lo stuoino di allarme. Contattare l'indirizzo di assistenza tecnica del produttore riportato sul certificato di garanzia.

Pulizia di base

- Rimuovere il materiale d'imballo e tutte le pellicole protettive.
- Prima del primo utilizzo pulire tutte le parti dello stuoino di allarme come indicato nelle istruzioni al capitolo „Pulizia“.

Inserimento delle batterie

- Usando un giravite (non in dotazione) togliere il coperchio dal vano batterie **9** e inserire le batterie **4**. Poi riapplicare il coperchio sul vano batterie e stringere la vite del coperchio.
- Se l'unità di allarme **2** è attiva nella modalità “CHIME” (campanello) o allarme e la tensione della batteria scende sotto i 2,2 V, il LED **7** posto sul pannello frontale dell'unità di allarme lampeggia ogni 30 secondi. Cambiare tutte le batterie insieme.

Installazione dello stuoino di allarme

- Mettere lo stuoino di allarme sotto uno stuoino d'ingresso o in un punto in cui si deve attivare l'allarme.
- Avvitare il supporto per parete dell'unità di allarme a una parete o al telaio di una porta usando la sagoma di foratura (pagina 29) e il materiale di fissaggio in dotazione **5**. Il supporto per parete si può fissare nel punto desiderato anche con i pad adesivi in dotazione. Accertarsi che la distanza dallo stuoino di allarme non sia eccessiva. Il cavo ha una lunghezza di 4 metri.
- Per fissare l'unità di allarme al supporto per parete, tirare un po' indietro la clip di fissaggio **8** e agganciarla al supporto per parete **3**. Collegare il cavo all'unità di allarme. L'apparecchio adesso è pronto a funzionare.

Per staccare il supporto dell'allarme tirare di nuovo la clip di fissaggio **8** leggermente indietro e staccare l'unità di allarme dal supporto per parete **3**.

- Per attivare lo stuoino di allarme come campanello, spingere il selettore della modalità **11** dell'unità di allarme **2** in posizione "CHIME" (campanello). Il campanello sarà ora attivato ogni volta che qualcuno mette i piedi sullo stuoino di allarme. Il campanello suonerà due volte e il LED **7** lampeggia.
- Per attivare lo stuoino di allarme come allarme, spingere il selettore della modalità **11** dell'unità di allarme **2** in posizione "ALARM". La sirena dell'allarme e il LED lampeggiante **7** vengono ora attivati per 15 secondi ogni volta che qualcuno calpesta lo stuoino di allarme.
- Per disattivare manualmente l'allarme o il campanello della porta, spingere il selettore della modalità **11** fino alla posizione OFF (spento).



Nota! Il peso minimo necessario per attivare l'allarme o il campanello è di circa 20 kg.

Pulizia

NOTA!

Pericolo di cortocircuito!

L'acqua penetrata nell'alloggiamento può provocare un cortocircuito.

- Evitare la penetrazione di acqua all'interno dell'alloggiamento.
- Non immergere mai lo stuoino di allarme in acqua.

NOTA!

Rischio di danni materiali!

L'uso non corretto dello stuoino di allarme lo può distruggere.


- Evitare l'uso di detergenti corrosivi, di spazzole con setole in metallo o nylon come anche dispositivi per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure o simili. Questi possono danneggiare la superficie.
 - Non lavare lo stuoino di allarme in lavastoviglie. Si distruggerebbe l'apparecchio.
1. Prima della pulizia rimuovere le batterie dallo stuoino di allarme.
 2. Lasciar raffreddare lo stuoino di allarme completamente.
 3. Strofinare lo stuoino di allarme con un panno inumidito. Lasciare asciugare completamente tutte le parti.

Stoccaggio

Prima dello stoccaggio, tutte le parti devono essere completamente asciutte.

- Conservare lo stuoino di allarme in un ambiente asciutto.
- Proteggere lo stuoino di allarme dall'irradiazione diretta del sole.
- Conservare lo stuoino di allarme in un luogo non accessibili ai bambini.

Dati tecnici

Modello:	AS-115
Volume sirena:	110 dB
Batteria:	3 V  , (2 x 1,5 V); tipo: AA
Lunghezza cavo:	4 metri
Temperatura di esercizio:	da 0° C a 40° C
Dimensioni stuoino:	circa 477 x 322 x 3 mm
Peso stuoino:	circa 320 g



Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche al prodotto nell'ambito di eventuali migliorie.

Dichiarazione di conformità UE



La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo indicato qui di seguito.

Con la presente il produttore dichiara che, in conformità alle esigenze fondamentali e alle altre disposizioni in materia delle altre direttive europee, su questa apparecchiatura è stato applicato il contrassegno CE:

Direttiva RoHs 2011/65/EU

Direttiva CEM 2014/30/EU

Direttiva LVD 2014/35/EU

supra

Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH,

Denisstraße 28A

67663 Kaiserslautern

Germania

Smaltimento

Smaltimento della confezione



Smaltire l'imballo in base al tipo di materiale. Prevedere per carta e cartone il riciclo della carta, per pellicole e materiali plastici la raccolta differenziata.

Smaltimento dello stuoino di allarme

(Applicabile nell'Unione Europea e negli altri Stati europei con sistemi di raccolta rifiuti differenziata.)



Gli apparecchi usati non si devono gettare tra i rifiuti domestici!

Se lo stuoino di allarme non dovesse più funzionare, **smaltirlo in conformità alle**

disposizioni in vigore nel vostro Comune o nel vostro Paese di residenza. In tal modo si

garantisce che gli apparecchi usati vengano riciclati in modo professionale evitando danni all'ambiente. Tutti gli apparecchi elettrici riportano, a tale scopo, il simbolo qui raffigurato.

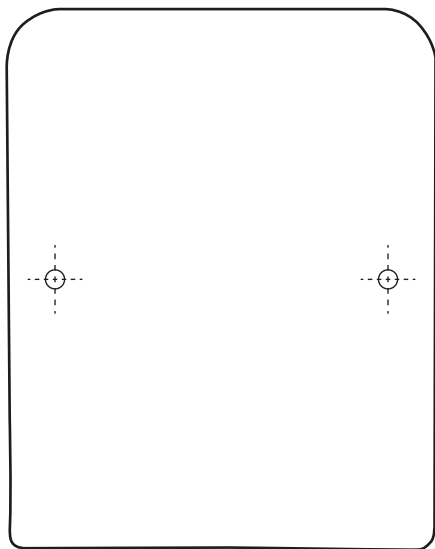
Non smaltire batterie e pile tra i rifiuti domestici!



Come utenti finali siete tenuti per legge a consegnare le batterie e le pile presso i centri di raccolta previsti a tale scopo nella vostra zona in modo che le batterie e le pile possano essere smaltite nel rispetto dell'ambiente indipendentemente dalle sostanze nocive* o meno che possano contenere.

*contrassegnate con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

**Bohrlochvorlage | Gabarit de perçage |
Sagoma di foratura**





**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

supra

FOTO-ELEKTRONIK-VERTRIEBS-GMBH
DENISSTR. 28 A
67663 KAISERSLAUTERN
DEUTSCHLAND

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST-VENDITA**

67626



**DE: 00800 – 78 77 23 68
FR/IT: +41 43 508 016 3**



**DE: maginion@protel-service.com
FR/IT: maginion@sertronics.com**

Modell/Type/Modello:
AS-115

10/2017

VI.1.0.ch

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**